



EURÓPSKA ÚNIA

Vydanie dodatku k Úradnému vestníku Európskej únie

2, rue Mercier, L-2985 Luxembourg

E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int

Fax: (352) 29 29 42 670

Info & on-line formuláre: <http://simap.eu.int>

## OZNÁMENIE O VYHLÁSENÍ SÚŤAŽE NÁVRHOV

Túto súťaž upravuje

smernica 2004/18/ES

smernica 2004/17/ES (Vybrané odvetvia)

### ODDIEL I: VEREJNÝ OBSTARÁVATEĽ/OBSTARÁVATEĽ

#### I.1) NÁZOV, ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTO (MIESTA)

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (adresy) (ak je uplatniteľná):		

Ďalšie informácie možno získať na:	<input type="checkbox"/> vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) <input type="checkbox"/> inom mieste: vyplňte prílohu A.I
Ďalšiu dokumentáciu možno získať na:	<input type="checkbox"/> vyššie uvedenom kontaktnom mieste (miestach) <input type="checkbox"/> inom mieste: vyplňte prílohu A.II
Návrhy alebo žiadosti o účasť budú doručené na:	<input type="checkbox"/> vyššie uvedené kontaktné miesto (miesta) <input type="checkbox"/> iné miesto: vyplňte prílohu A.III

#### I.2) DRUH VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA A HLAVNÝ PREDMET ALEBO PREDMETY ČINNOSTI (súťaž podľa smernice 2004/18/ES)

<input type="checkbox"/> Ministerstvo alebo iný štátny alebo federálny orgán vrátane regionálnych alebo miestnych útvarov	<input type="checkbox"/> Všeobecná štátna správa
<input type="checkbox"/> Štátna alebo federálna agentúra/úrad	<input type="checkbox"/> Obrana
<input type="checkbox"/> Regionálny alebo miestny orgán	<input type="checkbox"/> Verejný poriadok a bezpečnosť
<input type="checkbox"/> Regionálna alebo miestna agentúra/úrad	<input type="checkbox"/> Životné prostredie
<input type="checkbox"/> Organizácia riadená verejným právom	<input type="checkbox"/> Hospodárstvo a finančné záležitosti
<input type="checkbox"/> Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia	<input type="checkbox"/> Zdravotníctvo
<input type="checkbox"/> Iný verejný obstarávateľ (špecifikujte): _____	<input type="checkbox"/> Bývanie a občianska vybavenosť
	<input type="checkbox"/> Sociálna starostlivosť
	<input type="checkbox"/> Rekreácia, kultúra a náboženstvo
	<input type="checkbox"/> Vzdelávanie
	<input type="checkbox"/> Iný predmet (špecifikujte): _____

**I.3) HLAVNÁ ČINNOSŤ ALEBO ČINNOSTI OBSTARÁVATEĽA (súťaž upravená smernicou 2004/17/ES – Vybrané odvetvia)**

<input type="checkbox"/> Výroba, preprava a distribúcia plynu a tepla	<input type="checkbox"/> Poštové služby
<input type="checkbox"/> Elektrická energia	<input type="checkbox"/> Služby železničnej dopravy
<input type="checkbox"/> Prieskum a ťažba plynu a ropy	<input type="checkbox"/> Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej, autobusovej alebo lanovej dopravy
<input type="checkbox"/> Prieskum a ťažba uhlia a iných tuhých palív	<input type="checkbox"/> Činnosti súvisiace s prístavmi
<input type="checkbox"/> Vodné hospodárstvo	<input type="checkbox"/> Činnosti súvisiace s letiskami

**ODDIEL II: PREDMET SÚŤAŽE NÁVRHOV/OPIS NÁVRHU**

**II.1) OPIS**

<b>II.1.1) Názov súťaže návrhov/návrhu podľa verejného obstarávateľa/obstarávateľa</b>		
<hr/> <hr/>		
<b>II.1.2) Stručný opis</b>		
<hr/> <hr/> <hr/>		
<b>II.1.3) Spoločný slovník obstarávania (CPV)</b>		
	<b>Hlavný slovník</b>	<b>Doplňkový slovník (ak je uplatniteľný)</b>
<b>Hlavný predmet</b>	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
<b>Doplňujúce predmety</b>	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□
	□□.□□.□□.□□-□	□□□□-□ □□□□-□

## ODDIEL III: PRÁVNE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE

### III.1) KRITÉRIÁ NA VÝBER UCHÁDZAČOV (ak je to uplatniteľné)

---

---

---

### III.2) ÚČASŤ JE VYHRADENÁ PRE URČITÚ PROFESIU (ak je to uplatniteľné)

áno  nie

Ak **áno**, uveďte profesiu:

---

---

## ODDIEL IV: POSTUP

### IV.1) DRUH SÚŤAŽE NÁVRHOV

Verejná súťaž

Užšia súťaž

Predpokladaný počet uchádzačov  alebo minimálny počet  / maximálny počet

### IV.2) MENÁ VOPRED VYBRANÝCH UCHÁDZAČOV (v prípade, že ide o užšiu súťaž návrhov)

1. _____	6. _____
2. _____	7. _____
3. _____	8. _____
4. _____	9. _____
5. _____	10. _____

### IV.3) KRITÉRIÁ, KTORÉ SA UPLATNIA PRI VYHODNOTENÍ NÁVRHOV

---

---

---

---

---

**IV.4) ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE****IV.4.1) Referenčné číslo spisu pridelené verejným obstarávateľom/obstarávateľom (ak je k dispozícii)****IV.4.2) Podmienky na získanie súťažných podkladov a ďalšej dokumentácie**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k nim

Dátum: □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)

Čas: \_\_\_\_\_

Spoplatnenie súťažných podkladov

áno  nie Ak **áno**, cena (uvedte iba číslo): \_\_\_\_\_ Mena: \_\_\_\_\_

Podmienky a spôsob platby:

**IV.4.3) Lehota na predkladanie návrhov alebo žiadostí o účasť**

Dátum: □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)

Čas: \_\_\_\_\_

**IV.4.4) Dátum odoslania výzvy na účasť vybraným záujemcom (ak je to uplatniteľné)**

Predpokladaný dátum: □□/□□/□□□□ (dd/mm/rrrr)

**IV.4.5) Jazyk (jazyky), v ktorých možno predložiť návrhy alebo podklady preukazujúce splnenie podmienok účasti**

ES CS DA DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV

                   

Iné: \_\_\_\_\_

**IV.5) ODMENY A POROTA****IV.5.1) Budú udelené ceny a/alebo odmeny**áno  nie Ak **áno**, počet a hodnota udelených cien a/alebo odmien (ak je to uplatniteľné)**IV.5.2) Podrobnosti o platbách všetkým účastníkom (ak je to uplatniteľné)**

<b>IV.5.3) Nadväzujúce zákazky:</b> Všetky zákazky na služby, ktoré budú nasledovať po súťaži, budú pridelené víťazovi alebo jednému z víťazov súťaže	áno <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>
<b>IV.5.4) Rozhodnutie poroty je pre verejného obstarávateľa/obstarávateľa záväzné</b>	áno <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>
<b>IV.5.5) Mená vybraných členov poroty (ak je to uplatniteľné)</b>	
1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____ 5. _____	6. _____ 7. _____ 8. _____ 9. _____ 10. _____

## ODDIEL VI: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

<b>VI.1) SÚŤAŽ NÁVRHOV SA TÝKA PROJEKTU A/ALEBO PROGRAMU FINANCOVANÉHO Z FONDŮV SPOLOČENSTVA</b>	áno <input type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	
<b>Ak áno,</b> uveďte odkaz na projekt (projekty) a/alebo program (programy): _____ _____ _____		
<b>VI.2) DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE (ak je to uplatniteľné)</b> _____ _____ _____		
<b>VI.3) REVÍZNE POSTUPY (tieto informácie sa poskytujú iba v prípade súťaže návrhov spojenej s vybranými odvetviami)</b>		
<b>VI.3.1) Orgán zodpovedný za konanie o námietkach</b>		
Úradný názov: _____		
Poštová adresa: _____		
Mesto/obec: _____	PSČ: _____	Štát: _____
E-mail: _____	Telefón: _____	
Internetová adresa (URL): _____	Fax: _____	

<b>Orgán zodpovedný za konanie o žiadostiach o nápravu</b> <i>(ak je to uplatniteľné)</i>		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa:	Fax:	
<b>VI.3.2) Podanie žiadostí o nápravu a námietok</b> <i>(vyplňte oddiel VI.3.2 ALEBO v prípade potreby oddiel VI.3.3)</i> Presné informácie o lehotách na podanie žiadostí o nápravu a na podanie námietok: <hr/> <hr/>		
<b>VI.3.3) Úrad, v ktorom možno získať informácie o revíziách postupov</b>		
Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSČ:	Štát:
E-mail:	Telefón:	
Internetová adresa (URL):	Fax:	
<b>VI.4) DÁTUM ODOSLANIA TOHTO OZNÁMENIA:</b> <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <i>(dd/mm/rrrr)</i>		

**PRÍLOHA A**  
**DOPLŇUJÚCE ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA**

**I) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

**II) ADRESY A KONTAKTNÉ MIESTA, NA KTORÝCH MOŽNO ZÍSKAŤ ĎALŠIU DOKUMENTÁCIU**

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		

**III) ADRESA A KONTAKTNÉ MIESTO, NA KTORÉ BUDÚ DORUČENÉ NÁVRHY/ŽIADOSTI O ÚČASŤ**

Úradný názov:		
Poštová adresa:		
Mesto/obec:	PSC:	Štát:
Kontaktné miesto:	Telefón:	
Kontaktná osoba:		
E-mail:	Fax:	
Internetová adresa (URL):		